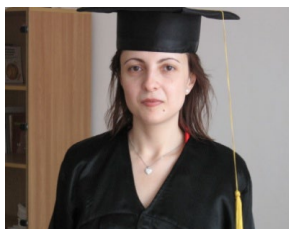


CURRICULUM VITAE



Date personale

Nume **VERONICA VASILE**
Adresa Str. Bodești nr. 2, bloc 29B, scara D, et. 4, sector 2, București, 022432
Telefon Mobil: 0727.781.531
E-mail vera.iconica@yahoo.com ; vvasile@artifex.org.ro
Data nașterii 27.08.1975

Aria ocupațională vizată Educație (învățământ) / Traduceri / Publicistică (*part-time / colaborare*)

Experiența profesională

Perioada octombrie 2002 → prezent
Funcția sau postul ocupat **asistent** → **lector universitar** (din 2010)
Principalele activități și responsabilități profesionale cadru didactic – susținerea cursurilor și seminariilor de **limba engleză** pentru economie, **comunicare în afaceri** și **corespondență comercială** pentru studenții Facultăților de Management-Marketin și Finanțe-Contabilitate (cursuri de *licență* și *masterat*), inclusiv susținerea examenelor aferente, redactarea programei analitice și a suportului de curs, traduceri documente interne, etc
Numele și adresa angajatorului Universitatea **ARTIFEX** din București (Facultatea de Management-Marketing)
Str. Economu Cezărescu nr. 47 / Bd. Gen. Vasile Milea nr. 2, sector 6, București (<http://www.artifex.org.ro/management-si-marketing/departament/cadre-didactice>)
Domeniul de activitate de Educație (învățământ superior)

Perioada octombrie 2000 → prezent
Funcția sau postul ocupat **trainer (formator) limbi străine**
Principalele activități și responsabilități profesionale - cursuri personalizate de limba engleză pentru *adulți*: engleză *generală* (orice nivel) și engleză pentru *afaceri*;
- pregătire pentru examenele internaționale de limba engleză (*Cambridge, Toefl, GMAT*) și admiterea în învățământul superior (Facultatea de Limbi Străine)
- testare de nivel (cf. CEFRL), testarea abilităților lingvistice generale și a limbajelor specializate.
Numele și adresa angajatorului clienți individuali și corporații (lista principalilor clienți disponibilă la cerere) – *freelance* și colaborări cu diverse centre de limbi străine din București

Perioada octombrie 2000 → prezent

Funcția sau postul ocupat **traducător autorizat** (engleză – franceză)
(Autorizația nr. **3868** din **02.10.2000**, emisă de Ministerul Justiției din România)

Principalele activități și responsabilități profesionale *Domenii de competență:*
afaceri/economie, contracte, educație, documente administrative (regulamente, metodologii, etc), geografie, religie, lit. medicală, etc.

Numele și adresa angajatorului liber profesionist (*freelance*)

Perioada octombrie 2000 - decembrie 2001

Funcția sau postul ocupat **asistent manager**

Principalele activități și responsabilități profesionale Corespondență comercială (scrisori, cereri de ofertă, oferte, comenzi, etc), traduceri (contracte, specificații tehnice), activități de secretariat

Numele și adresa angajatorului S.C. *GEPA Center SRL*, București

Domeniul de activitate de Comerț exterior

Educație și formare profesională

Perioada octombrie 2006 - septembrie 2012

Calificarea / diploma obținută **Doctor în filologie (lingvistică) (ISCED / EQF 8)**
Teza de doctorat: *Timpul prezent în discurs – o analiză comparativă în engleză și limbile romanice*
(Conducător științific: Prof. univ. dr. Alexandra Cornilescu)

Principalele domenii studiate Filologie (lingvistică): lingvistică comparată și diacronică (istorică), morfosintaxă (timp, aspect, modalitate), semantică dinamică, pragmatică, cognitivism și achiziția limbii, lexicologie, fonetică și fonologie, etc.

Numele și tipul instituției de învățământ Universitatea din București (Școala doctorală *Limbi și Identități Culturale*)

Perioada octombrie 2005 - iulie 2008

Calificarea / diploma obținută *Licențiat în economie*
(Specializarea: *Economia Comerțului, Turismului și serviciilor*)

Principalele domenii studiate / competențe dobândite Științe economice (*macroeconomie, microeconomie, economia comerțului, economia serviciilor, economia turismului, management, marketing, finanțe, bazele contabilității*), drept civil și comercial

Numele și tipul instituției de învățământ Universitatea *Artifex* din București (Facultatea de Management – Marketing)

Perioada octombrie 2004 – iunie 2005

Calificarea / diploma obținută **Master în *lingvistică aplicată* (didactica limbii engleze)**

Principalele domenii studiate / competențe dobândite metodica și metodologia predării limbilor străine (teorie și practică), gramatică funcțională, predarea vocabularului, analiza discursului, achiziția și învățarea limbii, varietăți ale limbii engleze, ESP (engleza pentru scopuri profesionale)

Lucrare de disertație: *Metodologia și predarea aspectului (în învățământul preuniversitar)*

Numele și tipul instituției de învățământ Universitatea din București (Facultatea de Limbi și Literaturi Străine) (media de absolvire: 10,00)

Perioada octombrie 1995 – iunie 1999

Calificarea / diploma obținută **Filolog** (licențiat în filologie)
Specializarea *Limbi moderne (engleză și franceză)*

Principalele domenii studiate / competențe dobândite limba engleză contemporană, cultură și civilizație engleză și americană, istoria literaturii engleze și americane, limba franceză contemporană, istoria literaturii franceze, lingvistică teoretică și aplicată, literatură comparată, filosofie, psihologie, pedagogie, metodică și metodologia predării limbilor străine (**modulul pedagogic**)

Lucrarea de diplomă: *Metaforele comunicării – o analiză comparativă în limba engleză și limbile romanice (română și franceză)*

Numele și tipul instituției de învățământ *Universitatea din București (Facultatea de Limbi și Literaturi Străine)* (media de absolvire: 9.45)

Perioada septembrie 1990 – iunie 1994

Calificarea / diploma obținută Diplomă de bacalaureat (media de absolvire: 9.82)

Numele și tipul instituției de învățământ Liceul de Filologie - Istorie „*Julia Hasdeu*”, București (profilul *limbi străine intensiv*)

Limbi străine cunoscute¹ limba engleză (avansat), limba franceză (intermediar), limba spaniolă (începător)
Traducător autorizat (de Ministerul Justiției din România) pentru limbile **engleză** și **franceză** (Autorizația nr. 3868 / 2000)

Competențe specifice	Înțelegere			Vorbire		Scriere
	Ascultare	Citire	Interacțiune orală	Producție orală	-	
Limba engleză	C2 Utilizator avansat	C2 Utilizator avansat	C2 Utilizator avansat	C2 Utilizator avansat	C2 Utilizator avansat	C2 Utilizator avansat
Limba franceză	C2 Utilizator avansat	C2 Utilizator avansat	B2 Utilizator independent	B2 Utilizator independent	C2 Utilizator avansat	C2 Utilizator avansat
Limba spaniolă	A2 Utilizator începător	A2 Utilizator începător	A1 Utilizator începător	A1 Utilizator începător	A1 Utilizator începător	A1 Utilizator începător

¹ Autoevaluare cf. Cadrului European Comun de Referință pentru Limbi străine (CEFR).

Competențe și cunoștințe de utilizare a calculatorului	și Windows, MS Office (Word, PowerPoint, Excel), Internet (utilizator avansat)
Permis de conducere auto	-
Competențe și abilități <i>intelectuale specifice</i>	fluență (cursivitate) în exprimare (orală și scrisă), capacitate ridicată de analiză, sinteză și prelucrare a informației, gândire critică axată pe rezolvarea problemelor, competențe de cercetare, spirit creativ, bună capacitate de concentrare, devotament față de calitatea muncii (dezvoltate în decursul perioadei de studii, cercetare și pregătire a tezei de doctorat)
Competențe și abilități <i>sociale comunicative</i>	și excelente abilități de comunicare și relaționare (dobândite în urma experienței socio-profesionale în învățământ și relații cu publicul)
Competențe și aptitudini <i>organizatorice</i>	responsabilă, organizată, abilități de trainer
Publicații (cărți, articole, etc)	<ul style="list-style-type: none"> • „Limba engleză pentru afaceri și comunicare comercială” (<i>ENGLISH for Business & Commercial Communication</i>), editura Standardizarea (ASRO), București, 2013 (ISBN: 978-606-8032-51-1). • articole pe teme de lingvistică teoretică și aplicată, limbaje specializate, etc - publicate în reviste de specialitate și volume de conferință (lista completă disponibilă la cerere)
Arii de interes	lingvistică (învățarea limbilor străine), <i>andragogie</i> , științele comunicării, psihologie, antropologie (mentalități și studii culturale)
Referințe	disponibile la cerere